

## **Nyovara Wao Jirum Paulus Po Ratoe Timotius Ai 2 TIMOTIUS**

### *Paulus po kove ranutu Timotius ai*

<sup>1</sup> Risyirati Paulus, syo nyovara waowe so ratoe syo ranutugore Timotius nai, winyamo sya arikainyo inanuga no nai. Risyamo Yesus Kristus po inatutir mamaisyo Amisy apa bekere rai indamu syo Apa urairije ravovo vatane mai: purairive pare Po kovo nuge nunganuije raunanto vatano wanave Yesus Kristus aije mansai. <sup>2</sup> Syare kove muno muinye muno saumane no no Injayo Amisy muno wama Amisy Yesus Kristus no wasautan tenambe.

### *Vemo nsamane nyo Amisy Yesus aura kakavimbe nora*

<sup>3</sup> Timotius, risyo kove raura seo Amisy aijo nai. Risambayambe Ai inanuga ngkakavimbe rautan, maisyare muno sya aneno wusyine usambayambe Ai wemaisy. Namane rinit ribe sambayambe nai tutir. <sup>4</sup> Aro! Timotius, ri-naemeno masyoto wusyinoe rai arono winanimaumbe ti nami ngkaruge ntende weye syo napaya ti wibuin no. Weti ribeker syakare syo naen akato indamu inanayanambe. <sup>5</sup> Syo raen winyamo nyanave tugaive, maisyare muno nya aneno Loisa muno nangkoyo Eunike yamaisy. Syo raen aya anaveo Yesus Kristus aije no winy nanuga rai tavona. <sup>6</sup> Wemi mbewar syare naemen

irati kovo vambunino Amisye po raugaje naije rai, wemirati nande nai arono syo inaneme rajaseo ntamijo naijoe. Weti nanuga ntenam nyo kovo vambunine wato raveano anakero Amisye rajar. <sup>7</sup> Weramu vemo njani nora, weye Amisye apa Anawayo Vambunin po raugaje wansai mammo Mo wansanuga yanive raunande ramu, yara Mo wama vambunine muno muinye raunande, muno no wansai tutir ti wambambunino wamo wama ana wandave muno wandaura raeranande indamu vemo ayao kakaije ntipu rai nora.

<sup>8</sup> Vemo winsamane nyo wama Amisy Yesus aura kakavimbe nanto vatano wantatukambe Aije mai nora. Muno vemo winsamane rinai weye rituna no tanoano makova rai wenora. Syanapatambe Yesus Kristus ai wemi mbewar inausiso makova. Syare nyanatatayaube indamu winsiuri tavon weye nyo Ayao Kove ravov. Indati Amisye po vambunine raugaje nai indamu natawandi rai.

<sup>9</sup> Amisye po wansapaya irati ayao kakaije rai muno Po wansawain indamu wamamo Apa kawasaeyo apaura wansai. Weramu wama ana wandave wemi Amisye daen ti pare apaura wansai omamo jewen, yara Po rave mamaisyoy taune Apa bekere muno Apa kove rai. Weye arono munije so ranari rainy, Amisye po rapatimu indamu Yesus Kristus po apa kove raugaje wansai. <sup>10</sup> Soamo Apa kove raroron kakavimbe weye Yesus Kristus de to, Po wansapaya irati wama ayao kakaije rai. Yesus po wene ama vambunine rapinde to, ☆ muno Po kovo nuge nuganui raugavo

---

☆ **1:10** 1 Korintus 15:26

vatano nanawirati wanave Apa Ayao Kove raije mansai.

<sup>11</sup> Risyamo vatano Yesus Kristus po inapatimu, Po inatutir indamu syo Apa Ayao Kove ravov muno syo vatane mansanyao. <sup>12</sup> Wemi mbe-war soamo risiuri no tanoano makova rai. Weramu risamane ramu, weye syo raen tugae Napi syanave Ai opamo Amisye pije. Muno inanuga ntindimu Ai, syanave Wepi bambunin Po inaeranande tutir ava nto Apa masyoto pakare no mine vone so rai.

<sup>13</sup> Timotius, syare ananyao tugae wemirati syo raugaje nai mbe unanuive indamu nya ananyao mo sya ramaisy. Muno syare nyo nya anave raijar matuve muno nyo muinye rarorono vatane mai, weye wimbe intabove Yesus Kristus ai. <sup>14</sup> Amisye po apa ananyao tugae raugaje nai indamu nyo raeranande. Muno Anawayo Vambunin, omi ntuna no wansanuga rai, Mo vambunine raugaje nai, weti syare nyo ananyao umaso raeranande kobe indamu vemo ayao angkarije nande rai jinya.

<sup>15</sup> Nyo raen Pigerusa pe Ermogenesa pe arakovo kaijo una no propinsi Asia makirive rinai tenambe to. <sup>16-18</sup> Weramu arakovo Onesiporusa pamo bekobe rinai. Weti ibe sambayambe indamu Amisye aemeno Onesiporus apa yavaruga mansai. Nyo raen arono wusyinoe Onesiporusa panapatambe manakoeve rinai no munijo Epesus. Muno arono Onesiporusa de no munijo Roma so rai, po inakani yava nande inai to. Po inaen rimakova irati vatano mamune mansarijat no tanoano makova rai, weramu

opamo samane rinaije ramu, yara po inapan ama susye manui, ti inanuga mbambunin akato. Weti ribe sambayambe indamu Amisye indati aemeno ai ti Po kove raugaje ai arono masyoto Po mangke rapatimugo vatano mine so mansai.

## 2

### *Nyo Amisye apa anakere raijar matuve*

<sup>1</sup> Timotius, sya arikainyo winy, syare wimbambunin irati kovo Amisye po raugaje nai rai, namirati Po raugaje vatano wambe intabove Yesus Kristus aije wansai tenambe. <sup>2</sup> Sya ananyao syo raura no vatano wanui mansamun ti nyo ranaun to, omamo syare nyo raugaje akato vatano nyanave maije inta mai, indamu vatano nanawiso wo vatano kaijinta mansanyao akato tavon. <sup>3</sup> Syare natawandi siurije rai rinatavon, weye winyamo Yesus Kristus apa naito no no mine vone so pi winy. <sup>4</sup> Ananeneaeyo naite maisyare so: Vatane inta pare be naibe pemerinta ai, weamo po anakero naite obo raijar, yara anakero kaijinta jewena, indamu apa akarije anayanambe ai. Timotius, winyamo mbe naibe Yesus Kristus ai. <sup>5</sup> Muno ananeneae kaijinta no taiso: Winyamo naurata irati arikainyo wanugan wansanan are pi indati pansanan to nanto wusyimbe. Muno are pirati pansanan tavondi unanui rapatimu obo raija to nanto wusyimbe, weamo ama ine raunande ai. Yara inta po unanuije rapaya, weamo wo ana inta raunande aije ramu. <sup>6</sup> Muno ananeneae kaijinta mo ramaisy: Winyamo naurata irati vatano po

---

✧ 2:5 1 Korintus 9:24-25

nawaisye ranari. Are pirati po apa nawaisye raijaro panyoambe, wea umba wepi manasyin dave po ama ine raisy. <sup>7</sup> Syare winyo sya ana idaura umawe ratantona kobe, indati Amisye po nakarikuga raniku ramu mbar inda winanto rai tenambe.

<sup>8</sup> Nyo Yesus Kristus atantona! Opamo avaki no aneno Daud apa susye rai, kakai muno kovakato. Ayao umaso mamu Ayao Kovo syo ravovo vatan tenambe mai. <sup>9</sup> Syo Ayao Kove ravov wemi mbewar risiuri muno rimakova no tanoano makova so rai maisyare vatano mamune amaisy. Wo inaokokaisyo waijo besije rai, weramu ayao Amisye mamu wo raokokae kakai muno wo raorai kakai. <sup>10</sup> Weti inatawandi siuri rui vayave rai kai, weye ribeker indamu vatano nanawirati Amisye po mansatayaowe wo Apa ayaowe so ranaun ti wanave Yesus Kristus ai, weaveti awaura kovo nuge nuganui rai muno utavondi Apa kovo ntiti no pitawabe rai. <sup>11</sup> Ayao wamanave raije no taiso: Wangkakai no Yesus Kristusa nui, indati wangkov akato no Wenui.

<sup>12</sup> Wansatawandi tutir,  
indati wambe akarive atavon.

Yara wamo amamarave,  
indati Po wansamamarave tavon.✧

<sup>13</sup> Weramu wama anave Aije mamaun,  
indati aneme mpaya wansaije ramu,  
weye Opamo beto Apa urairije rai tutir.

*Amisye anayanambe weye nya anakere mamaisy*

---

✧ **2:12** Matius 10:33; Lukas 12:9

<sup>14</sup> Ananyaowe somamo syare nyo raura nanto anugano Amisyo wimbe akarive maije mansai tutir indamu mansaemen. Nyo manayao mangkebe weye onawamo manayanambe wayaowi ayao omane ama ine rai, inta pare apa mi no rai, inta pare apa mi no rai. Omamo mo kove inta raugave ramu, yara mo vatano wo raranive awa anave randamisy. Weti nyo manayao no Amisye amun no taiso: “Wapare wapayaowi tutir, indati Amisye po mangke raugaje wasai!” <sup>15</sup> Syare nyo Amisye apa anakere rajaro panyoambe muno nyo Apa ayao tugae ranyao sarokibe nanto anugane mai. Maisyare omaisyamo winsamane no Amisye amune rajje ramu, yara Amisye anayanambe nai pare nya anakere mamamaisy.

<sup>16</sup> Timotius, arono rui nyo vatane maraniv wo ayao mino ama ine meweno rajje so raura, vemo wintavondi mai nora. Onawamo awa bekero ngkakainoanive miridi nseo weye utavondi Amisye apa bekere rajje ramu. <sup>17</sup> Awa ananyao angkari mare maneka manakoe rave, raurata irati waneno aame rai, omamo mo anasine raugaji tenambe. Imeneusa pe Piretusa pe onayamo aya ananyao yo raugaje maisyare somaisy. <sup>18</sup> Yo Amisye apa ayao tugae rapaya ti ntami to, yara yo ananyao angkari raura yare, “Amisye po wansaveti wangkovakato to, weti arono munije ama akari indati po wansavera wangkovakatoe ramu.” Abo! Ayao angkarije mi som, mo vatane inta awa anave randamisy ti meweno mai kobe.

<sup>19</sup> Weramu anugano Amisye mamamo mbam-

bunin, raurata irati oramo manakokoe wemi mangkiki kakai. Maisyare Ayao Amisyé mo ratóe mare: “Amisyé po apa kawasae apaura maije mansaen dirive.”<sup>✧</sup> Muno ayao kaijinta mare: “Are pirati po raura pare opamo vatano Amisyé apaura ai inta piye, syare po apa ana dave ngkakainoanive ransopi.”

<sup>20</sup> Syo raura ananeneaebe wasai: yavaro manakoe ama uga rai, ananugo ntuna rai ama kotare manui. Wamo ananugo emasije, perakije obo raene ramu, yara ananugo inyo muno kopa veano ranari ntami tavon. Wamo ananugo emasije muno perakije rave anakotaro titije rai, yara ananugo inyo muno kopa veano ranari rave anakotaro maje rai. <sup>21</sup> Vatano wamanave Yesus aije wansaurata irati ananugo emasije muno perakije umaso rai. Are pirati po apa ana dave ngkakai ransopi ti anuga ngkakavimbe, opamo aurata irati ananugo ama mangke nseo we rai. Po taune anuga ratayaube ra mamaisy, indamu arono apa Akarije po anakero kove rui vayave inta raugaje ai, weamo po raijar kobe.

<sup>22</sup> Timotius, nyo nanasine raugav nggwaravainy irati bekero ngkakainoanive namirati arikainyo kamurame utavondi raije raora. Yara syare wintavondi ana mamaisyé muno ana ngkove obo rai, nyanave ntindimuve Amisyé ai, nyo muinye rarorono vatane mai, muno nanuga nsaumano vatane mai. Syare nyo ana umaso raijaro nya arakove mansatavon, nanawirati manuga ngkakavimbe arono usambayambe Amisyé ai. <sup>23</sup> Arono vatano wantatukambe

---

<sup>✧</sup> 2:19 Bilangan 16:5

wayaowi ayao ama ine meweno raije rai, vemo wintavondi mai nora, weye nyo raen awa ayaowije mbewar sivuinye ntipu. <sup>24</sup> Vatano panapatambe Amisye aije pamo maisyare so: po sivuinye rave vatane maije ramu, yara anuga ngkovo mai muno atawandijo awa ana wantukambe raije rai. Arono pananyaube, apa ayao mamu nsarokir muno mbar. <sup>25</sup> Muno payao saumambe irati vatano nanawirati wonayo apa ananyao raije mansai, weye beker indamu Amisye po varore raugaje mai indamu usakinavo awa ayao kakaije rai ti ude unanta irati Amisye apa ayao tugae rai. <sup>26</sup> Weaveti awa ana wo ratantona nsarokir akato, muno unajivo Anakakai Akoe apa avirije rai. Avirije wato Anakakai Akoe po ratugar ti nsawa indamu po vatane maugavo arove ti utavondi apa bekero ngkakainoanive rai.

### 3

*Munije ama akari mararai indati kuruno angkarije wuisy*

<sup>1</sup> Timotius, syo raura kakavimbe nai: Arono munije ama akari mare mararai, anakotaro kakai manui rave indati nande no mine vone so. <sup>2</sup> Arono naije indati vatane inta apa bekobe mamu po rave taune bo ai kobe, muno vatane manuga manakoe doi bo rai. Mansararin muno ukangkamambe taune mansai. Wo vatano kaijinta maura tatugadi muno ubeto awa vatan anuinye awa ananyaowe raije ramu. Wo kove raura seo Amisye aije ramu, muno usambayambe Aije ramu. <sup>3</sup> Arono naije vatane ubekobeo awa arakove maije ramu, muno



wonayo wo awa arakove maneme rajari. Wo vatano kaijinta maura tantunawi. Wo taune awa ana udave, awa ana udaura raeranande ramu, ti awa ayao kakaije miridi nseo. Usivuini dave muno wonayo ana ngkove rai. <sup>4</sup> Arono naije vatane wo awa arakove mansamavun. Wavave wo anakotaro wantukambe raije rave vayave. Mararin dave muno ubekero mansanasine ama marinsene bo rai, yara ubekero Amisye aije ramu. <sup>5</sup> Ube ponaibea ware utavondijo Amisye ai, weramu wonae Apa vambunino mo manuga ranigwano nggwanyine rai. Timotius, syare winsyisyaube vatane wato mansai!

<sup>6</sup> Vatano nanawije inta uta usea yavare inta rai maninimbe, wo ayao angkari raura nanto wanya manuga mayondi mansai. Wanya umaso nawamo utairi jirati ayao kakaije rai muno awa bekero ngkakainoanive mo manuga rantutu dave. Weti maweso unanta sawa vatano angkari umaso apa ana datore rai. <sup>7</sup> Wanya umaso manayanambe indamu manyao rijati tutir, weramu Amisye apa ananyao tugae mamu unanta raije ramu. <sup>8</sup> Awa kurune umawe onawamo umarovave Amisye ai, maisyare muno arono wusyinoe anawae angkari inta, aya tame mirati Yanes muno Yambres, imarovave Musa ai no munijo Mesir.\* Kuruno angkari maisyare so awa ana wo ratantona ngkakainoanive muno awa anave ma tugae jeben. <sup>9</sup> Weramu wo vatane manuga raugabe awa ananyaowe raija nugoenta ramu, weye indati awa wantatukambeye mamu

---

\* **3:8** Yanes muno Yambres, anawae angkari jirume so, yanapatambe Akarijo Titi Firaon ai.

vatan tenambe wo raen kakavimbe, maisyare wusyinoe vatane wo Yanesa pe Yamberesa pe aya yantatukambeye raen to.

*Paulus apa ananyao indamu Timotius tavondi rai*

<sup>10</sup> Timotius, winyamo ntavondijo inaija nu-goenta to, ti nyo sya ananyaowe muno sya ana idaveye raen to. Muno nyo sya bekere muno sya anave raen tavon to, muno nyo raen rimuinyo vatan tenambe mai muno inatawandi mai arono awa ana udave mamai dainy, muno inatawandi anakotaro ngkakai nande rinaije rai. <sup>11</sup> Nyo raen vatane wo inave tatugadi muno siurijo manakoe nande rinai, maisyare nande rinai no munijo Antiokia muno Ikonium muno Listra.<sup>☆</sup> Sya siurijo inatawandi raije wato manakoe rave! Weramu Amisye po rinapaya rai tenambe to. <sup>12</sup> Tugae, vatan tenambe nanawirati wanave Yesus Kristus ai ti ubeker utavondi Apa bekere rai onawamo indati vatano kajjinta wo mave tatugadi. <sup>13</sup> Weramu vatano ukakainoanive muno vatano wangkarive indati awa ayao kakaije miridi nseo. Wo vatano kajjinta maponae, weramu indati kajjinta usakinav akare wo maponae tavon.

<sup>14</sup> Weramu winyi Timotius, syare nyo ananyao tugae reamo raugaje naije raijar matuve tutir, namirati nyanave rai to, weye nyo nya kurune reansaen ivae. <sup>15</sup> Nyo Ayao Amisye raen arono winy mamaunoea ndea naiso. Wemi mo nanyao ti nakarikuga mbar wirati nyanave Yesus Kristus ai ti Po napaya irati nya ayao kakaije rai. <sup>16</sup> Ana

<sup>☆</sup> **3:11** Arakov 13:14-50 (Antiokia), 14:1-6 (Ikonium), muno 14:8-20 (Listra)

ratoe no Ayao Amisyé mamó Amisyé pi po rau-gaje tenambe. Muno Ayao Amisyé ngkov irati wansai weye mo wansanyao irati ayao tugae rai, mo wama ayao kakaije raroron kakavimbe wansai, mo wansanyao indamu wansakinavo wama ayao kakaije rai, muno mo wansanyao indamu wama ana wandave mamai no Amisyé amune rai. <sup>17</sup> Wirati Amisyé apa kawasae wamanapatambe Ai wamamo wantairi jirati Ayao Amisyé rai indamu wambambunin wamo anakero kove rui vayave raijar.

## 4

<sup>1</sup> Arono munije ama akari, Yesus Kristus indati pakare be akarive mine vone so rai tenambe. Arono naije Po ayao mamaisyé rapatimugo vatan tenambe mai awa ana udave rai—nanawirati utantunana nene muno nanawirati ugwenen to. Wemi mbewar syare winyi Timotius nyo raurairive no Amisyé amun muno Yesus Kristus, nyare nyo anakere so raijar tenambe no taiso: <sup>2</sup> Nyo Amisyé apa ayaowe ravov. Nyanatatayaube indamu nyo ravov tutir: arono vatane manayanambe wo rarani dako, arono wonae rako. Nyo vatane awa ayao kakaije raura kakavimbe nanto mai, nyo mansanyao indamu usakinavo rai, muno nyo ananyao raugaje mai indamu manuga mbambunin. Nyo manyao mavabe muno saumambe. <sup>3</sup> Weye masyoto makareye indati vatano wanui wonayo Amisyé apa ananyao nsarokire rai, yara utavondi taune awa bekere rai. Weti wo kuruno kaijinta makani wo manugande, nanawirati awa ananyao mamó mamaisyó taune

awa bekere bo rai, weaveti manayanambe wo ananyao wato raraniv. <sup>4</sup>Weti wo Amisye apa ayao tugae rapaya ti ntami, yara wanave ayao umano mbe tugaive jewene obo rai. <sup>5</sup>Weramu Timotius, syare nya ana ndatantona mamu nsarokir no anakotaro rui vayave rai. Syare natawandi siurije rai, nyo Ayao Kovo Yesus Kristus ravovo vatano wanuije mansai, muno nyo anakero Amisye po raugaje naije rajar tutir ava mewen bintabo.

<sup>6</sup>Risy Paulus, sya masyoto wene mo rinau-gav nde mararai to. Kavinta sya mavuge nsorop, raurata irati anakotaro rameseo Amisye ai.✧

<sup>7</sup>Anakero Amisye po raugaje rinaije, syo rajara mewen to. Syansanan vambunimbe to, muno inatawandi yava inanto unanuije ama marane rai kobe. Syo sya anave rajar matuve tutir. <sup>8</sup>Soamo Amisye po kovo manakoe ratayao ti ntuna mo rinanyut no munijo ntiti, weye sya ana idave mamai no Amun. Kovo namije mamu Amisye po raugaje rinai no arono Apa masyoto Po ayao mamasye rapatimugo vatane mai awa ana udaveye rai. Amisye opamo apa dapatimuge mamai dave. Weti indati Po kove raugaje ribui inaije ramu, yara Po raugaje vatan tenambe mai, nanawirati ware ubekero wo Yesus Kristus aeno pakarei.

### *Nyovara waowe ama maran*

<sup>9</sup>Ribeker syare nyavavere no rinui. <sup>10</sup>Sya arakove wo inapaya ti ribui no. Weye Kreseka poroto no munijo Galatia muno Titus poroto no munijo Dalamatia. Demas opamo bekero anakotaro mine vone so bo rai, weti po inapaya yara

---

✧ 4:6 Pilipi 2:17

poroto kobe no munijo Tesalonika. <sup>11</sup> Soamo Lukas obo pi no inatavon. Weti syare nyoronto nyo Markus akani umba nyo auga da de rinai, weye syare po inasopan sya anakere so rai. ✧ <sup>12</sup> Syo Tikikus atutir poroto no munijo Epesus rai to. <sup>13</sup> Syo sya ansuno mamokane raugaje ntami no arakovo Karpus arijat no munijo Troas. Weti arono nyare nde rinai, syare nyo sya ansune wato raugav. Sya bukuge ntami tavon, syare nyo raugavere tavon. Bukuge umaso inta mamomaere kea veano ranari, omirati ibekero rai rave.

<sup>14</sup> Aleksander, wepi po ananugo tambaga ranari, apa ana po rave rinai ngkakainoanive, weti indati Amisy po mangke raugaje ai mamaisy apa ana po rave rarijati. <sup>15</sup> Timotius, syare winsyisyaube Aleksander wato ai, weye opamo marovave wama ananyaowe rai.

<sup>16</sup> Arono manasyin ritet no akarijo Roma amune rai indamu syo vatane awa ana wo rangkivano rinaije rasakinav, naije sya arakove inta usayai inatavone ramu, yara wo inapaya ti ribui no. Ribe sambayambe mai, indamu vemo Amisy po mangke rasakinavo mai jinya. <sup>17</sup> Weramu Amisy tuna inautan muno Po vambunine raunande rinai indamu syo Ayao Kove ravov tutir ti vatano Yahudije jewene wo ranaun tenambe. Amisy po rinaeranande ti Po inapaya wene rai arono vatane ware wo inaubaisy. <sup>18</sup> Muno Amisy indati po inapaya irati anakotaro mamun rui vayave nande rinaije rai, muno Po rinaeranande yava Po rinaugav risiso no munijo ntiti, omamo Apa

---

✧ **4:11** Arakov 12:25, 13:13; Kolose 4:10, 14; Pilemon 1:24

munijo be akarive rai mije. Weti syo ararimbea nuge nuganui. Amin.

*Paulus po kove ranutugore apa arakove mai*

<sup>19</sup> Syo kove ranutugore Prsikila me ama anya Akwila pe yai, muno Onesiporusa apa yavaruga mai tenambe.✧ <sup>20</sup> Soa arakovo Erastus no tawan no munijo Korintus. Muno arakovo Tropimus pamo syo apaya ti no no munijo Miletus weye gwanen dave. <sup>21</sup> Embayo ovare nande rainy, ribeker syare winyavave ra nde no so. Wapa arakovo Eburusa pe Pudesa pe Linusa pe Klaudia me muno wapa arakove nao tenambe wo kove ranutugore nai.

<sup>22</sup> Amisy Yesus tuna wasautan muno Apa kove no wasautan tenambe.

*Risy,  
Paulus*

---

✧ **4:19** Arakov 18:2; 2 Timotius 1:16-18

**Ayao amisy urairi wanyin**  
**New Testament in Yawa (ID:yva:Yawa)**  
**Perjanjian Baru di Yawa**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yawa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Yawa

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

f32aa90e-2509-5f04-a3ab-17abf547cfde